



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 19 novembre 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UNA SOVVENZIONE DI \$8,2 MILIONI PER IL "PROJECT HOPE" A FAVORE DELL'ASSISTENZA DI CRISI NELLE AREE MAGGIORMENTE COLPITE DALL'URAGANO SANDY**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi una sovvenzione di \$ 8,2 milioni dalla FEMA per fornire Assistenza alla Crisi e un Programma di Formazione denominato "project Hope" per i newyorkesi nelle zone più colpite dall'uragano Sandy. L'Ufficio di Stato di Salute Mentale (OMH) ha fornito per la sovvenzione che include la sensibilizzazione, consulenza alla crisi e servizi di formazione per le persone a New York, Long Island e l'area bassa di Hudson Valley. Mentre lo stato continua a recuperare dalla tempesta, il programma riceverà finanziamenti aggiuntivi per espandersi

Project Hope è amministrato attraverso un partenariato tra le agenzie federali della FEMA e l'Amministrazione per i Servizi di Salute Mentale e Abuso di Sostanze (SAMHSA). Il programma sarà in collaborazione tra i governi statali e locali. Si prevede di impiegare circa 1.000 consulenti preparati sulla crisi in tutte le regioni colpite per aiutare le persone traumatizzate a capire le loro situazioni, ritrovare un senso di controllo, identificare ed esprimere le emozioni, adeguarsi al disastro, gestire lo stress, e intraprendere delle azioni di strategie di reazione e sulle risorse per la comunità. Questi consulenti per la crisi si uniranno ai circa 100 membri dello staff di OMH Salute Mentale a causa dei Disastri che attualmente operano nei Centri di ripristino di emergenza in tutto lo stato.

I residenti dello Stato New York che vivono stress emotivo a causa dell' uragano Sandy possono accedere gratuitamente a una consulenza riservata di crisi 24 ore su 24 e 7 giorni su 7 via LifeNet chiamando il 800-543-3638.

“L'uragano Sandy ha portato distruzione ai nostri edifici e strade, ma l'impatto non è stato solo fisico”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “La tempesta ha trasformato completamente la vita di migliaia di newyorkesi infliggendo danni che sono anche emotivi e mentali. Project Hope fornirà supporto psicologico ai newyorkesi nelle zone più colpite dello Stato, e incoraggio coloro che stanno vivendo un trauma o semplicemente hanno bisogno di parlare con qualcuno, a chiedere aiuto. Ringrazio il governo federale per la loro assistenza “.

Project Hope cerca di aiutare le vittime dell'uragano Sandy a riconoscere che, nella maggior parte dei casi, le loro reazioni emotive sono normali. I consulenti di crisi metteranno in atto delle pratiche comprovate di Pronto Soccorso Psicologico, basate sulla relazione di contatto di parentela per offrire degli ambienti sicuri e confortevoli per le vittime per recuperare e ottenere informazioni, assistenza e trasferimenti. Project Hope mira ad aiutare migliaia di newyorkesi per tornare ai loro livelli di operatività e di salute mentale prima della tempesta.

Gli adulti con disagio persistente da un trauma possono mostrare segni di irritabilità, scarsa concentrazione, cattivo umore e disperazione, isolamento, scoraggiamento e incertezza per il futuro, dolore persistente per le proprie perdite, incubi e flashback, nuovi problemi di salute o peggioramento e abuso di alcol, tabacco e droga. I bambini, in particolare quelli separati dalle loro famiglie, che hanno perso la famiglia o gli amici, o che avevano bisogno di evacuare o di trasferirsi possono sviluppare persistenti risposte traumatiche e agire in modo più immaturo rispetto alla propria età, avere uno scarso rendimento a scuola, tendere a isolarsi, impegnarsi in comportamenti rischiosi e anche mettersi nei guai con la legge.

Se voi o qualcuno che conoscete sta vivendo uno dei segni di trauma sopracitati a causa dell'uragano Sandy, incoraggiateli a farsi aiutare immediatamente. Prima riceveranno l'aiuto di cui hanno bisogno e più velocemente potranno recuperare e ricostruire la loro vita.

Kristin M. Woodlock, Commissario Facente Funzione dell'Ufficio di Salute Mentale dello Stato di New York, ha dichiarato: "L'Ufficio di Stato di New York di Salute Mentale vanta una lunga esperienza nel fornire conforto e guarigione per le ferite emotive dei newyorkesi. Per aiutare a reagire dopo le conseguenze degli attacchi terroristici dell' 11 settembre o a causa delle calamità naturali, noi ci saremo. Daremo supporto a coloro che hanno perso le loro case, mezzi di sussistenza o comunità e, soprattutto, aiuteremo i nostri coraggiosi soccorritori prima di affrontare la devastazione che hanno subito".

Michael Byrne, Agente Federale di coordinamento presso l'Amministrazione per la Gestione di Emergenza Federale, ha dichiarato: "Riconosciamo l'impatto che i disastri possono avere sui sopravvissuti, e sovvenzioni come queste offrono opportunità preziose per le comunità statali e locali per aiutare i loro residenti a fronteggiare le conseguenze".

Il Dott. Thomas Farley, Commissario del Dipartimento di Salute e Igiene Mentale della città di New York ha dichiarato: "Project Hope fornirà un supporto fondamentale per aiutare i newyorkesi a far fronte a queste esperienze traumatiche e per ricostruire le loro vite. Il Dipartimento di Salute & Igiene Mentale della Città di New York è orgoglioso di collaborare con i nostri colleghi di Stato in questa missione fondamentale".

Ed Mangano, Dirigente della contea di Nassau, ha dichiarato: "La devastazione dell'uragano Sandy sarà avvertita da molti residenti anche molto tempo dopo la pulizia dei detriti e il ripristino della corrente per i nostri quartieri. Questo programma sarà disponibile per coloro che hanno bisogno di aiuto per gestire lo stress e il trauma a seguito dell'uragano Sandy".

Steve Bellone, Dirigente della contea di Suffolk, ha dichiarato: “Oltre alla distruzione delle case e delle aziende, un disastro della portata di Sandy lascia a molti superstiti delle profonde conseguenze a livello psicologico. Fornire consulenza di crisi specializzata e conforto per i tanti bambini traumatizzati e per le famiglie che lottano per ricostruire la loro vita di nuovo insieme è fondamentale per la guarigione a lungo termine della nostra comunità. Apprezzo la guida del Governatore Cuomo in questo delicato settore, così come la sua guida nel corso di questo evento straordinario”.

Robert P. Astorino, Dirigente della contea di Westchester ha dichiarato: “Tantissimi residenti sono stati devastati dalla tempesta. Questo va al di là di danni fisici alle abitazioni e alle aziende. Project Hope aiuterà noi e i nostri partner di agenzia ad aiutare coloro che hanno bisogno di supporto psicologico”.

C. Scott Vanderhoef, Dirigente della contea di Rockland ha dichiarato: “Decine di residenti della contea di Rockland hanno riferito sintomi di disturbo acuto da stress, anche se alcuni potrebbero non essere direttamente collegati a Sandy. Fortunatamente, i residenti di Rockland sono abbastanza resilienti e per molte di queste persone i sintomi iniziano a diminuire da soli nel corso del tempo, finché avranno un sano sistema di supporto che permetterà loro di parlare di ciò che è successo e come si sentono e fanno del loro meglio per tornare il prima possibile alla routine quotidiana, date le circostanze. È per questo che siamo particolarmente riconoscenti al Governatore Cuomo per il suo continuo supporto e la sua guida in questo disastro, e per avere garantito il finanziamento necessario per i consulenti di crisi e i relativi servizi a favore di coloro che sono stati colpiti dalla super tempesta”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418